KLISCHEE FREI

Initiative zur Berufs- und Studienwahl

مسارات في مجال التدريب، والدراسة الجامعية والعمل في ألمانيا

نظرة عامة للآباء والأمهات

أعزائي الآباء والأمهات، أعزائي أولياء الأمور،
تقدم هذه النشرة الإعلامية ثلاثة مسارات يمكن للمراهقين من خلالها بدء حياتهم المهنية بعد الانتهاء من الدراسة في ألمانيا. ومن الأمور المهمة عند اتخاذ القرار: ما الذي يجيده طفلكم؟ ما الذي يستمتع به اليوم – أو ما الذي كان يحب القيام به في الماضي؟ وبشكل عام، فإن جميع المسارات متاحة للجميع – بغض النظر عن الجنس أو الأصل.

ماذا سيحدث بعد

هناك ثلاث طرق للحصول على شهادة مهنية في ألمانيا

التعليم المدرسي
الدراسة في المدرسة المهنية + التدريب العملي

التدريب المهني في المؤسسة (التدريب الثنائي)
العمل في المؤسسة + المدرسة المهنية

الدراسة
الدراسة في إحدى الجامعا أو الكليات التقنية العليا

توفر هذه المسارات الثلاثة جميعها فرصًا جيدة في سوق العمل. كما أن بعض برامج التدريب المهني أو الدراسة الجامعية يمكن أحيانًا إتمامها بدوام جزئي.

شرح موجز للمصطلحات المهمة

المدرسة المهنية
خمسة أيام دراسية في الأسبوع؛ اعتمادًا على المهنة، قد تتضمن تدريبًا عمليًا في الشركات أو قد تكون أحيانًا خاضعة لرسوم دراسية.

BAföG
دعم مالي من الدولة للطلاب الجامعيين، والطلاب في المدارس.

التدريب العملي
العمل لفترة قصيرة في إحدى الشركات لاكتساب الخبرة. وعادةً ما يكون ذلك بدون أجر.

المتدربون (اختصارًا: Azubis)
الأشخاص الذين يتلقون تدريبًا مهنيًا في إحدى المهن.

مدرسة التدريب المهني
مدرسة للمتدربين، حيث تُقدَّم الدروس في الغالب لمدة يوم إلى يومين، وهي مجانية.

شهادة الثانوية العامة (Abitur)
أعلى شهادة دراسية في ألمانيا.
تؤهل حاملها للدراسة في الجامعة.

شهادة الثانوية المهنية (شهادة القبول في الكليات التقنية العليا)
تتيح الالتحاق بالدراسة في الكليات التقنية العليا.

شهادة إتمام الدراسة الإعدادية (الشهادة المتوسطة)
أساس جيد للعديد من المهن التي تتطلب تدريبًا مهنيًا ولمسارات دراسية أخرى.

شهادة إتمام المرحلة الإعدادية
بوابة للالتحاق بالعديد من برامج التدريب المهني و البرامج التحضيرية للعمل.

يمكن الاعتراف بالشهادات المدرسية الأجنبية في ألمانيا. وتقدم مراكز الاستشارة الدعم في هذا الصدد وتوضح السبل المتاحة، مثل البرامج الانتقالية أو الإجراءات التحضيرية للتدريب المهني.



التدريب المهني (التدريب الثنائي)

يعمل طفلك في إحدى الشركات
ويحضر في الوقت نفسه دروسًا في المدرسة المهنية.

- **المدة:** من سنتين إلى 5.3 سنوات
- **الشروط:** الحصول على شهادة إتمام الدراسة الإعدادية أو الثانوية على الأقل
- **أين وماذا؟** تدريب عملي في الشركة + تدريب نظري في المدرسة المهنية
- **المساعدة المالية:** راتب تدريبي وربما إعانة مالية
- **المزايا:** دخل خاص منذ البداية، وهناك طلب كبير على العديد من المهن في مجال الحرف اليدوية أو التقنية أو التجارة

المهن والأجور الشهرية

الدهان/الدهانة والطلاء/الطلاءة:
السنة الأولى حوالي 850 يورو،
بعد التخرج حوالي 2,300 يورو*

مصفف/مصففة الشعر
السنة الأولى حوالي 750 يورو،
بعد التخرج حوالي 2,100 يورو*

فني كهرباء/فنية كهرباء
السنة الأولى حوالي 1,200 يورو،
بعد التخرج حوالي 3,100 يورو*

هذه الأمثلة ليست سوى عينة مختارة.
جميع المهن متاحة للجنسين.

التعليم المدرسي

يتعلم طفلك بشكل أساسي في المدرسة المهنية و
يقضي عدة أسابيع في تدريب عملي داخل إحدى الشركات.

- **المدة:** من سنة إلى 4 سنوات
- **الشروط:** عادةً ما يكون الحصول على شهادة إتمام الدراسة بعد الصف العاشر (مثل شهادة إتمام الدراسة الإعدادية)
- **أين وماذا؟** الدراسة النظرية في المدرسة وفترات التدريب العملي في الشركة
- **المساعدة المالية:** غالبًا لا يتقاضى الطالب أجرًا، لكن من الممكن الحصول على BAföG (مساعدة حكومية)
- **المزايا:** إعداد جيد من خلال فترات التدريب العملي، وهناك طلب كبير على الممرضين والمربيات والمربين

المهن والأجر الشهري

مربي/مربية
لا يوجد راتب، بعد التخرج
حوالي 2,500 يورو*

أخصائي/أخصائية رعاية
السنة الأولى حوالي 1,200 يورو،
بعد التخرج حوالي 3,500 يورو*

مساعد/مساعدة صيدلي/صيدلية
لا يوجد راتب، بعد التخرج حوالي 2,300 يورو*

هذه الأمثلة ليست سوى عينة مختارة.
جميع المهن متاحة لجميع الأجناس.

الدراسة

يدرس طفلك في إحدى الجامعات أو الكليات التقنية. وهو
يتعمق في دراسة مادة أو أكثر.
ويمكن اكتساب الخبرات العملية أحيانًا من خلال التدريب الداخلي أو المشاريع.

- **المدة:** من 3 إلى 7 سنوات
- **الشروط:** شهادة الثانوية العامة أو شهادة الثانوية المهنية
- **التكاليف:** لا توجد رسوم دراسية في الغالب، فقط «رسوم الفصل الدراسي» حوالي 300 يورو / نصف سنة (شاملة تذكرة الحافلة / القطار)
- **المساعدة المالية:** إمكانية الحصول على BAföG (مساعدة حكومية)
- **المزايا:** معرفة متعمقة في تخصص معين، وفرص عمل عديدة في المجال المهني

المهن والدخل الشهري

مهندس/مهندسة
حوالي 4,500 يورو*

مدرس/مدرسة
حوالي 4,400 يورو*

طبيب/طبيبة
حوالي 5,000 يورو*

هذه الأمثلة ليست سوى عينة.
جميع المهن متاحة لجميع الأجناس.

* يدفع صاحب العمل المبلغ الإجمالي رسميًا، ولكن يتم خصم الضرائب واشتراكات الضمان الاجتماعي منه شهريًا.



كيف يمكن للوالدين تقديم المساعدة؟

- تحدثوا مع طفلكم عن اهتماماته ونقاط قوته.
- تجنبوا الأفكار النمطية والصور المبتذلة.
- شجعوا طفلكم على استكشاف المهن التي لا تتوافق مع التوقعات المعتادة.
- وفّروا لطفلكم فرصًا للتدريب العملي والعمل الجزئي.
- استفد من مبادرات «yaD‘slriG» و«yaD‘syoB» حتى يتعرف طفلك على المهن المختلفة.
- اجمع المعلومات، على سبيل المثال في المعارض أو من خلال المحادثات مع الشركات.
- استفد من خدمات الاستشارة: في المدرسة، أو في وكالة التوظيف، أو في مركز المعلومات المهنية (ZIB)، أو في وكالة التوظيف الشبابية المحلية، أو في مركز الاستشارة الجامعية.
- استفد من خدمات المعلومات والاستشارة متعددة اللغات عند الحاجة.
- شجع طفلك على تحسين معرفته باللغة الألمانية، على سبيل المثال في القراءة والتحدث.

ساعدوا طفلكم على اكتشاف ما يناسبه وما يسعده. فقد ينجح سواء من خلال الدراسة الجامعية أو من خلال التدريب المهني. شجعوا طفلكم على تجربة واكتشاف مهن جديدة وغير مألوفة حتى الآن. ويشمل ذلك أيضًا التفكير في مهن غير نمطية بالنسبة لجنسه، مثل الهندسة للفتيات أو الرعاية الصحية للفتيان. تحدثوا عن أنه غالبًا ما توجد توقعات وأدوار محددة في الأسر و في المجتمع، وأن التمييز قد يحدث أيضًا. شجعوا طفلكم على السير في طريقه الخاص.

ما هي السبل الممكنة؟

التعليم المدرسي
مناسب للمهن التي تتطلب معرفة متخصصة واسعة – مُكمَّلة بالخبرات العملية.

التدريب المهني في مكان العمل
لجميع من يرغبون في العمل الميداني وكسب المال بسرعة، ويبحثون عن فرص واضحة للترقية.

الدراسة
تعلم مكثف ومستقل من أجل مهن ذات متطلبات عالية و مسارات وظيفية متنوعة. مخصص لجميع من حصلوا على شهادة الثانوية العامة (المهنية)، أو أكملوا تدريبًا مهنيًا أو يتمتعون بخبرة مهنية واسعة.

من المهم معرفة ما يلي:

القرار أو الاختيار الأول لا يمنع الانتقال لاحقًا إلى نظام آخر. وحتى مع اختلاف المسارات التعليمية أو تجارب الهجرة، هناك طرق متنوعة للحصول على شهادة مهنية.

مزيد من المعلومات على الإنترنت

المساعدة في اتخاذ القرار

» **Check-U – الوكالة الاتحادية للعمل**
اختبار عبر الإنترنت للطلاب والطالبات يتضمن
اقتراحات للمهن ومسارات التدريب المناسبة

» **اختبار الاستشارة المتعلق بمجال الدراسة – الوكالة الاتحادية للعمل**
اختبار يُجرى في مقر الوكالة الاتحادية للعمل، ويهدف إلى التحقق مما إذا كان
التخصص الدراسي المطلوب يتناسب مع الاهتمامات والقدرات

» **اختبار اختيار المهنة – الوكالة الاتحادية للعمل**
اختبار يُجرى في مقر الوكالة للعمل مخصص
للشباب الراغبين في الالتحاق بالتدريب المهني

» **اختبار اهتمامات الدراسة (SIT) – بوصلة الجامعات**
اختبار عبر الإنترنت يحدد التخصصات الجامعية التي تتناسب مع
الاهتمامات والميول الشخصية

» **zynd**
معلومات عن المهن والتدريب المهني و التدريب العملي، بما في
ذلك الاختبارات الذاتية / المسابقات

البحث عن فرص تدريب

» **معلومات حول التدريب المهني – الوكالة الاتحادية للعمل**
نظرة عامة على الموضوعات المهمة المتعلقة بالتدريب المهني بدءًا من
البحث عن مكان للتدريب المهني وصولاً إلى الانطلاق في الحياة المهنية

» **Berufenavi**
نظرة عامة على مختلف المهن التي تتطلب تدريبًا مهنيًّا
مع معلومات موجزة

» **Berufenet**
موسوعة إلكترونية تضم 3,000 مهنة

» **الأشخاص ذوو الإعاقة**
عروض الدعم والمعلومات حول التدريب المهني العادي،
والتدريب العملي المتخصص، والتدريب البديل

التخطيط للدراسة

» **studienwahl.de – دليل الدراسة الجامعية**
معلومات عن التخصصات الجامعية،
والجامعات، وكيفية الالتحاق بالدراسة الجامعية

» **Hochschulkompass**
قاعدة بيانات تضم الجامعات و التخصصات المتاحة في ألمانيا

» **معلومات عن الدراسة الجامعية – الوكالة الاتحادية للعمل**
معلومات عن الدراسة الجامعية بدءًا من
مرحلة الإعداد وحتى الانطلاق في الحياة المهنية

الاعتراف بالشهادات

» **netzwerk-iq.de**
برنامج الدعم IQ – الاندماج
من خلال التأهيل

» **anabin.kmk.org**
البوابة الإلكترونية للمعلومات حول – (anabin)
الشهادات التعليمية الأجنبية

» **anerkennung-in-deutschland.de**
معلومات حول الاعتراف بالمؤهلات المهنية

البحث عن فرص تدريب

» **klischee-frei.de/elterninfos**
معلومات للآباء والأمهات

» **girls-day.de**
يوم أنشطة للفتيات

» **boys-day.de**
يوم أنشطة للفتيان

التنوع في التعليم والتدريب المهني يعزز الفرص المتاحة للجميع ويساهم في إقامة مجتمع عادل.
تسعى مبادرة «بدون صور نمطية» إلى تشجيع اختيار المهن والتخصصات الجامعية بعيدًا عن الصور النمطية:
فالمهن لا جنس لها.

اكتشف على الموقع الإلكتروني الكثير من المعلومات والألعاب
ومقاطع الفيديو والكتب الصوتية.

klischee-frei.de

Gefördert durch:
Bundesministerium für Bildung, Familie, Senioren, Frauen und Jugend
aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages
Bildungsketten
DIE SERVICESTELLE DER INITIATIVE KLISCHEEFREI
bibb Bundesinstitut für Berufsbildung
kompetenzz TECHNIK DIVERSITY CHANCENGLEICHHEIT